



Commonwealth of Massachusetts
Executive Office of Energy & Environmental Affairs

Department of Environmental Protection

One Winter Street Boston, MA 02108 • 617-292-5500

Charles D. Baker
Governor

Karyn E. Polito
Lieutenant Governor

Kathleen A. Theoharides
Secretary

Martin Suuberg
Commissioner

公開聽證會公告：馬薩諸塞州法規法典 310 CMR 73.00 法案修正案

在馬薩諸塞州環境保護部網站上，此次公開聽證會公告提供多語種翻譯（如西班牙語、越南語、中文、海地克里奧爾語和葡萄牙語。）

www.mass.gov/eea/agencies/massdep/news/comment/

由馬薩諸塞州普通法第 21 章第 26 至 53 節、第 21C 章第 4 至 6 節、第 111 章第 150A 節和第 21A 章第 2 至 8 節授權，根據馬薩諸塞州普通法第 30A 章，馬薩諸塞州環境保護部（亦稱 MassDEP）將對馬薩諸塞州法規法典 310 CMR 73.00 法案修正案舉行公開聽證會。擬議的修正案將免除每年或每兩年牙科設施污水處理收費。此項費用用於由美國環境保護署（EPA）批准的當地公有污水處理廠（POTW）預處理項目的資質認證。這樣做的目的是為了消除牙科設施污水處理的重複認證和收費。

修正案提議內容和相關背景文件資料可在以下馬薩諸塞州環境保護部網站上查閱：

www.mass.gov/eea/agencies/massdep/news/comment/。根據州長 Charles D. Baker 於 2020 年 3 月 12 日簽署的暫停公開會議法第 30A 章第 20 節條款相關規定，此類公開聽證會將通過遠程電話會議進行，並向公眾開放。公開聽證會的日期、訪問鏈接和電話信息如下：

星期一，7 月 20 日上午 10 點

請使用您的計算機、平板電腦或智能手機通過以下鏈接參與公開聽證會。

<https://global.gotomeeting.com/join/434602973>

您還可以撥打以下號碼參與公開聽證會。

美國：[+1 \(312\) 757-3121](tel:+13127573121)

驗證碼：434-602-973

星期一，7 月 20 日下午 1 點

This information is available in alternate format. Contact Michelle Waters-Ekanem, Director of Diversity/Civil Rights at 617-292-5751.
TTY# MassRelay Service 1-800-439-2370
MassDEP Website: www.mass.gov/dep

Printed on Recycled Paper

請使用您的計算機、平板電腦或智能手機通過以下鏈接參與公開聽證會。
<https://global.gotomeeting.com/join/202398501>

您還可以撥打以下號碼參與公開聽證會。

美國： [+1 \(872\) 240-3311](tel:+1(872)240-3311)

驗證碼： 202-398-501

星期一，7月20日晚上6點30分

請使用您的計算機、平板電腦或智能手機通過以下鏈接參與公開聽證會。
请使用您的计算机、平板电脑或智能手机通过以下链接参与公开听证会。
<https://global.gotomeeting.com/join/637197757>

您還可以撥打以下號碼參與公開聽證會。

您还可以拨打以下号码参与公开听证会。

美國： 美国： [+1 \(669\) 224-3412](tel:+1(669)224-3412)

驗證碼： 验证码： 637-197-757

星期二，7月21日上午10點

請使用您的計算機、平板電腦或智能手機通過以下鏈接參與公開聽證會。
<https://global.gotomeeting.com/join/841871117>

您還可以撥打以下號碼參與公開聽證會。

美國： [+1 \(571\) 317-3122](tel:+1(571)317-3122)

驗證碼： 841-871-117

星期二，7月21日下午1點

請使用您的計算機、平板電腦或智能手機通過以下鏈接參與公開聽證會。
<https://global.gotomeeting.com/join/414810733>

您還可以撥打以下號碼參與公開聽證會。

美國： [+1 \(872\) 240-3212](tel:+1(872)240-3212)

驗證碼： 414-810-733

星期二，7月21日下午3點

請使用您的計算機、平板電腦或智能手機通過以下鏈接參與公開聽證會。

<https://global.gotomeeting.com/join/199534157>

您還可以撥打以下號碼參與公開聽證會。

美國：[+1 \(646\) 749-3122](tel:+16467493122)

驗證碼：199-534-157

馬薩諸塞州環境保護部為英語能力有限的人提供免費語言口譯/翻譯服務。如果您需要口譯員參加此次會議，可以在以下鏈接中找到翻譯服務：<https://www.mass.gov/info-details/massdep-language-translation-assistance>

證據可以在公開聽證會上以口頭形式呈現。馬薩諸塞州環境保護部將於 2020 年 7 月 31 日星期一下午 5 點之前接受書面意見。書面意見必須通過郵件形式提交到以下郵箱：

veronica.odonnell@mass.gov 或者通過信件形式郵寄到以下地址：Veronica W. O'Donnell, MassDEP, One Winter Street, 6th Floor, Boston, MA 02108.

Martin Suuberg

馬薩諸塞州環境保護部部長